

# “ΙΟΥΛΙΟΣ ΚΑΙ ΣΑΡΑΣ,,

Θέατρο Λυρικό - Ένωμένοι Καλλιτέχνες

## Τοῦ Λέοντα ΚΟΥΚΟΥΖΑ

Οι «Ένωμένοι Καλλιτέχνες», δίσασις πού έμφανιστηκε τήν περασμένη Δευτέρα στό «Λυρικό» με τὸν «Ιούλιο Καισάρα» τοῦ Σαΐζπηρ, δὲν εἶναι ἔνας συνηθισμένος δίσασις πού ἔχει προορισμό νὰ ίκανοντοιήσει μιὰν οἰκονομικὴ ή καλλιτεχνικὴ ἀνάγκη τῆς στιγμῆς. "Αν αὐτός ήταν δὲ σκοπός του, δὲ θὰ ἔγκαινιαζε καλοκαιριάτικα τὶς παραστάσεις του μὲ μιὰ σαιξηπρικὴ τραγωδία πού τὸ ἀνέθασμά της ἀπαίτησε σύντονες προπαρασκευαστικὲς προσπάθειες καὶ οἰκονομικὲς θυσίες πολὺ μεγάλες. Εἶναι ἔνα καλλιτεχνικό συγκρότημα πού φιλοδοξεῖ νὰ προσφέρει στὸν πολὺ λαὸ διάηθινὴ τέχνη καὶ νὰ χαράξει μὲ τὴν εύσυνειδητή καὶ αὐτοελεγχόμενη προσπάθειά του ἔναν ἀναγεννητικὸ δρόμο στὸ νεοελληνικὸ θέατρο πού ὅς σήμερα τὸ καθοδηγεῖ, σ' ὅλα σχεδὸν τὰ φανερώματά του, εἴτε τὸ πνεῦμα μᾶς στείρας συντήρησης, εἴτε τὸ ἐπιχειρηματικὸ συμφέρον. Τὸ τελευταῖο τοῦτο, καθὼς δλοὶ τὸ δέρουμε, χρόνια καὶ χρόνια τώρα ἔδινε στὸ λαὸ τὴ χειρότερη πνευματικὴ τροφὴ καὶ διέφθειρε τὸ αισθητικὸ κριτήριο τοῦ κοινοῦ γιὰ νὰ μὴν εἶναι σὲ θέση ν' ἀπαιτήσει ἀπό τὸ θεατρικὸ κεφάλαιο νὰ ἐπληρώσει τὸ ἔθνικὸ χρέος του ἀπέναντι στὸν πνευματικὸ πολιτισμὸ τοῦ τόπου μας.

Γιὰ τὴν ἐπιτυχία τοῦ σκοποῦ του αὐτοῦ, τὸ νέο καλλιτεχνικό συγκρότημα στηρίζεται προπάτων στὶς ἡθικές δυνάμεις του καὶ στὴν ἐπιδοκιμασία κι ἀναγνώριση τοῦ μεγάλου κοινοῦ πού καὶ στὶς καλές στιγμὲς τοῦ «Εθνικοῦ Θεάτρου» καὶ σ' ὄλλες, διατυχῶς πολὺ σπάνιες καὶ λιγότερες καθαρτήριες θεατρικὲς προσπάθειες, ἔδειξε πώς ἔρει νὰ τιμᾶ τὴν ἀδιοληκτή καλλιτεχνικὴ προσφορά. "Ομως στηρίζεται ἀκόμα καὶ στὴν πίστη του, πίστη πού τὴ στεριώνει δὲ κοινὸς πόθος καὶ ἡ ἰδεολογικὴ του διμοιογένεια, στὴν πίστη πώς καθὼς γιά κάθε κοινωνικὴ πρόδοσιο καὶ κάθε πνευματικὴ κατάκτηση χρειάζεται ἀγώνας, Ετοι κ' ἔδω θὰ χρειαστεῖ ἀγώνας γιὰ νὰ φτάσει σὲ κάποιο τέρμα, ἀγώνας οκληρὸς ἀκόμα καὶ μὲ τὸν ἔσυτό του τὸν ίδιο, μὲ τὴ συνείδηση δηλαδὴ τῶν ἀμεσωτέρων

συνεργαστῶν του, ποὺ πρέπει νὰ λυτρωθοῦν ὀλότελα ἀπό τὰ θλιβερὰ κατάλοιπα τῆς κακῆς κληρονομίας του Χτές, Μ' ὅλλα λόγια οἱ «Ένωμένοι Καλλιτέχνες», ποὺ ὑπηρετοῦντες ὑπὸ τὴ σημαία τους τὰ περισσότερα ἀπό τὰ πιὸ δυναμικὰ στελέχη τῆς νεοελληνικῆς σκηνῆς, φιλοδοξοῦντες μέσα στ' ὅλλα νὰ ἔγκαινιασσον καὶ νέα θεατρικὰ ἥθη χτυπώντας κατακέφαλα τὴν παράδοση τοῦ βεντετισμοῦ πού μαζί μὲ τὸ πνεῦμα τῆς στείρας συντήρησης καὶ τὸ ἐπιχειρηματικὸ συμφέρον συνέβαλε κ' αὐτός μὲ τὸ παραπάνω στὸ σημερινὸ κατάντημα τῆς θεατρικῆς τέχνης μας.

Μέ τέοια ἡθικὰ ἔφδια καὶ μὲ τέτοιες ἀντιλήψεις γιὰ τὴν ἀξία τῆς διμαδικῆς προσπάθειας καὶ τοῦ «θεάτρου συνόλου», εἶναι πολὺ φυσικὸ οἱ «Ένωμένοι Καλλιτέχνες» νάκολουσθήσουν καὶ στὸ δραματολόγιο τους προσδευτικῶτερη ταχτικὴ καὶ νὰ παιξουν κ' ἔργα διμαδικῆς ψυχολογίας πού διὰ τώρα πολὺ σπάνια ἐμφανίζονται στὴν ἐλληνικὴ σκηνή. Τὰ νέα καλλιτεχνικά στελέχη τοῦ θέατρου θὰ παίξουν σημαντικὸ ρόλο στὸ

κεφάλαιο τούτο, χωρὶς αὐτὸς νὰ σημαίνει πώς δὲ θὰ δοθεῖ καὶ σ' αὐτά ἡ εὐκαιρία ν' ἀναδειγτοῦν καὶ σὲ ρόλους μεγαλύτερης διαρκείας καὶ πνοῆς, μᾶς καὶ θὰ δργανωθοῦν εἰδικές παραστάσεις μὲ σκοπὸ τὴ συστηματικώτερη καλλιέργεια τῶν νέων ταλέντων μὲ μιὰν ἀδιάκοπη πραγτικὴ ὄσκηση.

Γιά την έναρξη τῶν παραστάσεων ἡ καλλιτεχνική ἐπιτροπὴ τῶν «Ἐνωμένων Καλλιτεχνῶν» διάλεξε τὸν «Ιούλιο Καίσαρα» τοῦ μεγαλείτερου δραματικοῦ ποιητῆ τῶν νεώτερων χρόνων. Πρῶτα πρῶτα γιατὶ τὸ ἔργο τοῦτο εἶναι ὀλὴθινὸς καὶ μεγάλος σὰν τὶς περισσότερες θεατρικὲς δημιουργίες τοῦ Σαιξῆπτο. Ἡ ἀντίληψη μερικῶν τάχα πώς ἡ ἐκλογὴ τοῦ ἔργου ὀφελεῖται σὲ πολιτικὴ ακοπούμπητη, εἶναι τόσο ἀπλοῖκη δοῦ κ' ἡ γνώμη πώς δὲ Σαιξῆπτο συνέργησε συνειδητά στὸ γκρέμισμα τῆς φεουδαρχικῆς κοινωνίας. Ὁ Σαιξῆπτος ἦταν πρὶν ἀπ' δλα ποιητής, καὶ μάλιστα τόσο μεγάλος ὅστε νὰ καθρεφτίζει στὸ ἔργο του τοὺς πόθους καὶ τὶς ἀγωνίες δχι μονάχα τοῦ λαοῦ του μᾶς καὶ δλάκερης τῆς ἀνθρωπότητας, ἥταν προσδευτικός καὶ φιλελεύθερος. Πίστευε δηλαδὴ πώς ἡ ἐλευθερία καὶ ἡ δικαιοσύνη εἶναι οἱ ὑπέρτατες ἥθικὲς δέλεις τῆς ζωῆς κι ἀδικία πώς ὁ λαός εἶναι μοισαῖον ὑπαγωνίζεται καὶ νὰ θυσιάζεται γιὰ τὴν κατάχτηση τους. Ωστόσο δὲ ρωμαϊκὸς λαὸς ποὺ μᾶς παρουσιάζει δὲ Σαιξῆπτο στὴν τραγῳδία του, δὲ μαθός κ' ἔξαθλια μένος, δὲ παρασυρόμενος ἀπὸ τὸ κέφι τῆς στιγμῆς κι ἀπὸ τὸ ἀφιόνι τῆς δημαγωγίας, δὲν παρέχει ἔδαφος σὲ κανενὸς εἰδοῦς πολιτικὴ ἐκμετάλλευση. ή καλύτερα ἐξυπέρετε ταυτόχρονα καὶ τὶς ἀντιφατικῶτερες πολιτικές ἡ κοινωνικές ἀπόψεις. Ωστε ἡ ἀντίληψη τῆς σκοπιμότητας εἶναι σφαλερὴ κ' ἡ ἐκλογὴ τοῦ ἔργου μονάχα στὴν ποιητικὴ του ποιότητα πρέπει ν' ἀποδοθεῖ. "Επειτα, τὸ ἔργο τοῦτο τοῦ Σαιξῆπτο μὲ τὴν ἀφονία καὶ τὴν ποικιλία τῶν χαραχτήρων του καὶ μὲ τὸ λαός ἀσύνειδο πρωταγωνιστὴ του, πρόσφερε στὸ νέο καλλιτεχνικὸ συγκρότημα μιὰ μοναδικὴ εὐκαιρία νὰ χρησιμοποιήσει γόνιμα δλεῖς τὶς ἥθικές δυνάμεις του. Κ' οἱ δυὸς βασικοὶ αὐτοὶ λόγοι γιὰ τοὺς δόπιους προκρίθηκε δὲ «Ιούλιος Καίσαρας» πιστοποιοῦν τὴ συνέπεια τῶν «Ἐνωμένων Καλλιτεχνῶν» ἀπέναντι στοὺς ακοπούς ποὺ φιλοδοξήσανε νὰ πραγματοποιήσουν μὲ τὴν τίμια προσπάθειά τους.

Εἰδικότερα μὲ τὸ ἔργο δὲ θάσοληθῶ. Τὸ νὰ διατυπώνει κανεὶς στὴν καθημερινὴ κριτικὴ, προκειμένου γιὰ ἔργα Ιστορικά κι αἰσθητικά καθιερωμένα ἀπὸ τὸ Χρόνο καὶ τὴ γενικὴ ἀναγνώριση, σχόλια καὶ κρίσεις, ποὺ δὲν προσθέτουν τίποτα νέο σὲ δ.τι κοινὸ γνωρίζει δλος δὲ κόσμος ἀκόμα κι ἀπ' τὰ στοιχειωδέστερα γραμματολογικά ἐγχειρίδια, αὐτὸς εἶναι ἔνας ἀσυχώρετος ἀρχοντοχωριασμός. Μποροῦμε, βέβαια, κ' ἔχουμε χρέος, κρίνοντας τὶς ἀντιδράσεις ποὺ προκαλοῦν τὰ τέτοια «εἰώνια» ἔργα στὶς διάφορες ἐποχές, νὰ ἔξεταζουμε φιλοσοφικά καὶ Ιστορικά τὶς αἵτιες ποὺ τὶς ἔξηγοῦν. Ωστόσο ἡ τέτοια μελέτη δὲν εἶναι ἔργο τῆς καθη-

(Συνέχεια στὴ σελίδα 15)

(Συνέχεια ἀπὸ τὴ σελίδα 9)  
μερινῆς κριτικῆς κι οὕτε ἀναφέρεται στὴν καθαυτὸ αἰσθητικὴ ἄξια τῶν ἔργων αὐτῶν καὶ πολὺ λιγώτερο στὸν τρόπο τῆς ἐρμηνείας τους, ποὺ ιδιαίτερα δὲ δχι κι ἀποκλειστικά τὴν ἐνδιαφέρει. Γ' αὐτὸ ἐντοπίζουμε στὴν παράσταση τοῦ «Ιούλιου Καίσαρα» ἀπὸ τὸ συγκρότημα τῶν «Ἐνωμένων Καλλιτεχνῶν».

\*\*\*

Τὸ πρῶτο τεχνικὸ πρόβλημα ποὺ εἶχε νάντιμετωπίσει ὁ σκηνοθέτης Γιαννούλης Σαραντίδης ἦταν τὸ πρόβλημα τοῦ χώρου. Ὁ σκηνικὸς χώρος τοῦ «Λυρικοῦ» ἐλάχιστα προσφέρεται σ' ἔργα πολυπρόσωπα καὶ μὲ συχνές ἀλλαγές σὰν τὸν «Ιούλιο Καίσαρα». Ἡ λύση ποὺ βρῆκε ὅμως σὲ στενὴ συνεργασία μὲ τὸ σκηνογράφο Γ. Βακάλη δὲ τὴν ἡ καλύτερη. Μὲ τρία ἐπάλληλα ἐπίπεδα πάνω στὴ σκηνὴ καὶ μ' ἔνα μόνιμο στὶς τρεῖς πρῶτες πράξεις σκηνικό πλαίσιο ποὺ χαραχτηρίζει περίφημα τὴ φυσιογνωμία τοῦ τόπου καὶ τῆς ἐποχῆς, ἔξασφαλίστηκε ἡ δινητὴ ὀπωσδήποτε κίνηση τῶν συνόλων ἀπὸ τὴ μιὰ καὶ οἱ εὔκολες ἀλλαγές τῶν σκηνῶν ἀπὸ τὴν ἀλλη, μὲ μιὰ ὑπαινιχτικὴ μονάχα μεταβολὴ τοῦ φόντου, ἀρκετὴ κάθε φορά νὰ δείχνει στὸ κοινόν δὲν πρόκειται γιὰ ἑσωτερικὸ ἢ γιὰ ὑπαίθριο. Προσωπικά ἔχω νὰ διατυπώσω μιὰν ἐπιφύλαξη μονάχα: τὸ ντεκόρ τοῦ Βακαλό, ἀφογο σὲ γραμμή, σὲ διαλογίες καὶ σὲ χρῶμα, θὰ μποροῦσε νάναι πιὸ ἐλεύθερο, λιγώτερο ἀκαδημαϊκό.

Τὸ δεύτερο, τὸ οὐσιαστικότερο

καὶ συνάμα πιὸ δύσκολο, εἶταν τὸ πρόβλημα τῆς ἔξοικείωσης τοῦ συνόλου τῶν ἐρμηνευτῶν στὸ κλίμα τῆς τραγῳδίας. Κ' ἔδω σκηνοθέτης καὶ ἡθοποιοὶ πέτυχαν ἀναμφισθήτητα νὰ παρουσιάσουν ἕνα σύνολο μὲ δμοιογένεια καὶ δρυανῆτη συνοχή. Ὁ Βεάκης Σδώσε τὸν «Ιούλιο Καίσαρα» σὲ ἀδρές γραμμές, χωρὶς στομφο καὶ ρητορεία. Ὁ Γληνός στὸ ρόλο τοῦ Μαρκαντώνιου ἐπαιξε μὲ δρεξη καὶ κατανόηση καὶ μόνο σ' ἐλάχιστες στιγμές ὑπογράμμισε περισσότερο ἀπὸ δσο ἐπρεπε τὴν ὑποκρισία καὶ τὴν κρυψίνοια τοῦ ἡρωα. Ὁ Γιαννίδης Σδώσε μιὰν δλοκληρωμένη μορφὴ τοῦ Κάσσιου κι ἐπιστοποίησε ἀκόμα μιὰ φορά πώς προσαρμόζει ἄνετα στὴν ιδιοσυγκρασία του συνθετικώτερους ρόλους. Ὁ Μορίδης στὸ ρόλο τοῦ Βρούτου εἶχε πολλὲς στιγμές καλές, καθώς στὴν γ' πράξη, σὲ ἀλλες δμως, εύτυχῶς ἐλάχιστες δὲν κατάφερε νὰ ίσορροπήσει τὶς δυνάμεις του καὶ νὰ προσδώσει τὴν πρέπουσα αλλγη στὸ μεγάλον ἡρωα τῆς ἀρετῆς καὶ τῆς ἐλευθερίας ποὺ ὑποδύθηκε. Ἰκανοποιητικὴ εἶταν ἐπίσης ἡ ἀπόδοση τῆς Μιράντας καὶ τῆς Λώρη στοὺς ἐπεισοδιακούς ρόλους τῆς Καλπουρνίας καὶ τῆς Πορκίας, καθώς καὶ τοῦ Βανδῆ στὸ ρόλο τοῦ ἀλύγιστου Κάσκα.

Ωστόσο κείνο ποὺ ἐλάχιστοι τὸ προσέξαν δὲν εἶταν τόσο ἡ ἀτομικὴ προσπάθεια τῶν ἡθοποιῶν ποὺ ἐρμηνεύσαν τοὺς κύριους ρόλους, δσο ἡ συνολικὴ προσπάθεια ποὺ ξύπνει γιὰ νὰ πάρει δλαὸς τὴ θέση ποὺ τοῦ ἀρμόδει

μέσα στὸ ἔργο. Γιατὶ αὐτὸς ἐ-  
πρεπε νὰ πρωταγωνιστήσει. Αὐ-  
τὸς οὐσιαστικά προδιαγράφει μὲ  
τὸ εἶδος τῆς ἀντιδρασῆς του τῇ  
μοῖρᾳ τῶν ἡρώων τῆς τραγωδίας.  
Κι' αὐτὸς εἴταιν τὸ χαρακτηριστι-  
κώτερο γνώρισμα τῆς προχειρι-  
νῆς παράστασης. 'Αληθινὴ ἐπί-  
τευξη καὶ πολύτιμος συνάμα πει-  
ραματισμός γιὰ τὸ παίξιμο ἔρ-  
γων διμαδικῆς ψυχολογίας, τῶν  
ἔργων δηλαδὴ ποὺ μοιραία θάν-  
τικαταστήσουν πολὺ σύντομα τὸ  
ξεπερασμένο πιὰ ἀστικὸ δρᾶμα  
ποὺ ἔχει γιὰ μοναδικὴ βάση του

τὸ ἀξιοθρήνητο ἴψενικό τρίγωνο.  
Ο «Ιούλιος Καίσαρας» στάθη-  
κε γιὰ τὸ συγκρότημα τῶν «Ἐ-  
νωμένων Καλλιτεχνῶν» μιὰ λαμ-  
πρὴ ἀρχὴ. "Εχοντας μονάχα καλ-  
λιτεχνικές φιλοδοξίες κ' ἐπιδιώ-  
κοντας νὰ πλησιάσουν τὸ μεγά-  
λο κοινὸ στὴν ἀληθινὴ καὶ τῇ γνή-  
σιᾳ τέχνῃ, οἱ «Ἐνωμένοι Καλλι-  
τέχνες» δὲν ὑπάρχει καμμιὰ ἀμ-  
φιβολία πὼς ξεπερνώντας τὸν  
ἔσυτό τους μὲ μιάν ἀδιάκοπη αὐ-  
τοκριτικὴ κ' ἔνα συστηματικὸ αὐ-  
τοέλεγχο, θὰ πηγαίνουν πάντα  
ἀπ' τὸ καλὸ στὸ καλύτερο.